

Figure 5.3 Types and Features of Measures Identified With Assessment OF Learning

	TEACHER INITIATED	TEACHER TEAM CREATED	COMMERCIALY CREATED
Types of Measures	<ul style="list-style-type: none"> • Classroom-based assessment projects • Quizzes • Teacher-made tests 	<ul style="list-style-type: none"> • Common assessment • Grade-level project-based assessment • Portfolio assessment 	<ul style="list-style-type: none"> • Annual language proficiency testing • Annual achievement testing • Screeners • Interim testing
Features of Measures	<ul style="list-style-type: none"> • Mirrored in classroom practice • Embedded in the curriculum • Designed for educator professional accountability 	<ul style="list-style-type: none"> • Associated with school policy & practice • Reflected in the curriculum • Designed for school/district accountability 	<ul style="list-style-type: none"> • Associated with state & district policy • Removed from local curriculum • Designed for district/state/federal accountability

Retrieved from the companion website for *Collaborative Assessment for Multilingual Learners and Teachers: Pathways to Partnerships* by Margo Gottlieb and Andrea Honigsfeld. Thousand Oaks, CA: Corwin, www.corwin.com. Copyright © 2025 by Corwin Press, Inc. All rights reserved. Reproduction authorized for educational use by educators, local school sites, and/or noncommercial or nonprofit entities that have purchased the book.